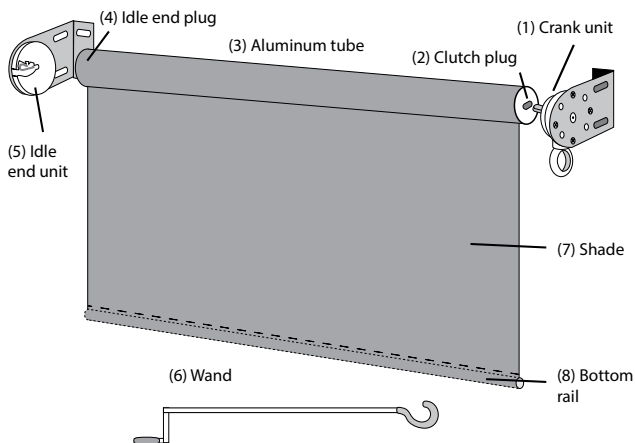


Congratulations on the purchase of your Coolaroo® Outdoor Roller Shade. Please be sure to read the manual in its entirety before installing your Shade.



| PARTS LIST |               | PARTS     | QTY |
|------------|---------------|-----------|-----|
| 1          | Crank unit    | Z13-CUCBR | 1   |
| 2          | Clutch plug   | 1-CP      | 1   |
| 3          | Aluminum tube |           | 1   |
| 4          | Idle end plug | 1-IP      | 1   |
| 5          | Idle end unit | 4-IU      | 1   |
| 6          | Wand          |           | 1   |
| 7          | Shade         |           | 1   |
| 8          | Bottom rail   |           | 1   |

### ADDITIONAL TOOLS NEEDED

Drill with 3/16 in bit  
Level  
Tape measure  
Pencil



20 minute set up  
(approximate time)

## 1 MARK THE HOLES

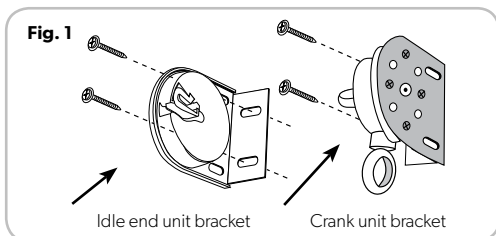
**A.** For stock Shades, use the chart to determine the placement of your screws.

| FABRIC WIDTH              | SCREW-TO-SCREW MEASUREMENT   | OVERALL WIDTH (BRACKET-TO-BRACKET) |
|---------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| <b>48 in.</b><br>(1.21 m) | <b>48.87 in.</b><br>(1.24 m) | <b>50.37 in.</b><br>(1.28 m)       |
| <b>72 in.</b><br>(1.83 m) | <b>73.25 in.</b><br>(1.86 m) | <b>74.75 in.</b><br>(1.9 m)        |
| <b>96 in.</b><br>(2.44 m) | <b>97.25 in.</b><br>(2.47 m) | <b>98.75 in.</b><br>(2.51 m)       |

## 2 INSTALL BRACKETS

**A.** Install the Crank unit and Idle end unit brackets (**Fig. 1**). The Crank unit bracket will be on the right side, and the Idle end unit bracket should be on the left for standard installation; they cannot be interchanged.

**| NOTE:** Do not tighten screws completely yet.



**B.** First, insert the Clutch plug into the Crank unit (**Fig. 2**).

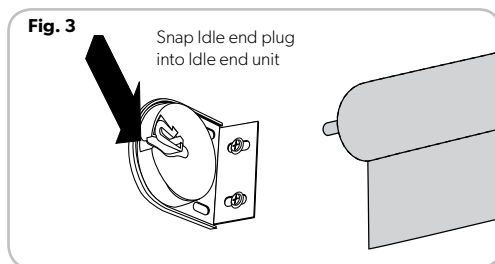
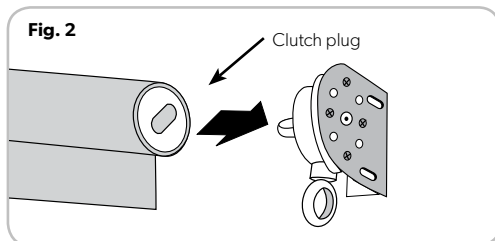
**C.** Insert the Idle end plug into the Idle end unit, and snap the Idle end plug securely into place (**Fig. 3**). With the Shade in place, adjust the brackets so they fit snugly on each end of the Shade.

**IMPORTANT:** Now go back and tighten the bracket screws completely.

Your Shade comes standard with the Clutch on the right side of the Shade and ready to be mounted on the inside or outside of your window frame. If you purchased a custom Shade, or intend to keep your Shade with the standard settings, you may skip this section and proceed to the installation instructions.

If you want to move the Clutch to the left side of the Shade or you want to hang your Shade from the top of the window (or ceiling), you will need to make a few simple changes to your Shade before proceeding to the installation instructions.

**IMPORTANT:** The screws included in your hardware kit are for use with wood only. See your retailer for mounting recommendations when attaching your Shade to any other material.



## 3 ALTERNATIVE CLUTCH SETUP

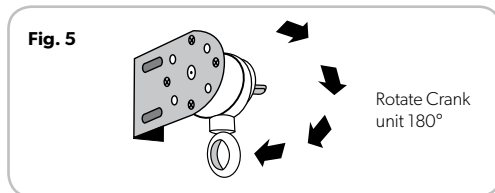
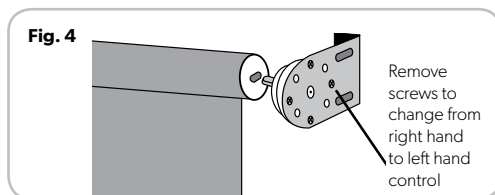
Your Shade will require a non-standard installation if: you are changing the Clutch to the left side of the Shade, or if you are mounting your Shade from the top/ceiling.

**NOTE:** If you purchased a custom Shade or are doing a standard installation, you do **NOT** need to make these changes.

**A.** If you want your Clutch to be on the left side of your Shade, you will need to make a simple change to your Crank unit before you install your Shade. To make this change, remove the four screws (**Fig. 4**).

**B.** Turn the Crank unit 180° so the wand eyelet can now hang down from the left side (**Fig. 5**).

**C.** Put the screws back in, and tighten. No change is needed to the Idle end unit, it works for right and left mounts.



## 4

### CHANGE TO A TOP CEILING MOUNT

If you want your Shade hang from the top (for example, the ceiling), you will need to make a simple change to your Crank unit and Idle end unit before you install your Shade.

**A. Remove the four screws from both brackets (Fig. 6).**

**B. Turn the Crank unit 90° so the Clutch eyelet hangs straight down. If the Clutch were hanging from the top, and turn the Idle end unit so the opening is facing away from the window (Fig. 7), put screws back in.**

Fig. 6

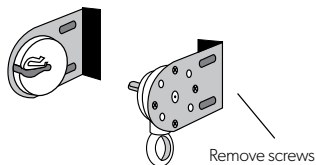
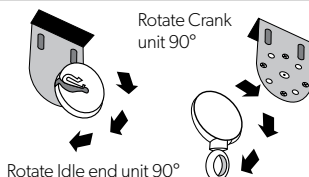


Fig. 7



## 5

### INSTALL THE STANDARD WALL MOUNT

**IMPORTANT:** Only install your valance after you have installed your Shade. Refer to (Fig. 8) in order to help identify which bracket goes on which side.

**A. Remove bracket Covers (if installed):**

Slide off the Shade bracket covers if installed. You will not be using your bracket covers (Fig. 9).

**B. Attach the right valance bracket:**

Screw the **RIGHT** valance bracket into place (Fig. 10).

**C. Insert the right side of valance into valance bracket:**

Slide the back corner of the valance in between the lip of the top of the valance bracket. Start sliding valance into place, moving towards the curve.

Use a flathead screwdriver to open the slot on the underside of the valance bracket to wedge the front (curved portion) of the valance into place (Fig. 11).

**D. Install the left side of valance:**

Slide the valance (while attached to the left valance bracket) over the left mounting bracket of the Shade. Screw bracket into place (Fig. 12).

Fig. 8

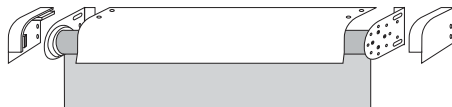


Fig. 9

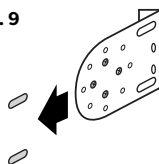


Fig. 10

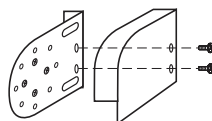


Fig. 11

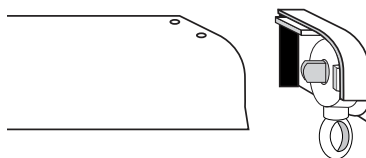
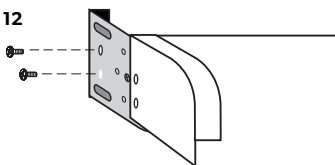


Fig. 12



# Installing Inside Top Mount Brackets facing down

## 1 PREPARE CRANK UNIT FOR AN INSIDE VERTICAL MOUNT

- A. Start by sliding off the bracket cover on the Crank unit if installed (**Fig. 13**).
- B. Remove the four screws from the Crank unit.
- C. Rotate the Crank unit 90° so the wand eyelet hangs straight down to the ground if the bracket were hanging from the inside mount (**Fig. 14**).
- D. Put screws back in. You will not need the bracket covers.

Fig. 13

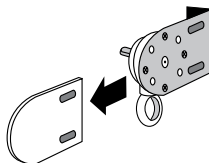
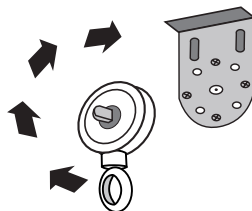


Fig. 14



## 2 INSTALL CRANK UNIT, IDLE END UNIT AND VALANCE

- A. Mark the holes where you are going to put your screws.
- B. Attach valance to Crank unit and Idle end unit through holes in top of valance or sandwich the valance between the top of window casing and the brackets.

**NOTE:** Hardware to attach valance to Clutch and Idle end unit is not provided.

- C. Install the Crank unit and Idle end unit using screws provided (**Fig. 15**).

Fig. 15

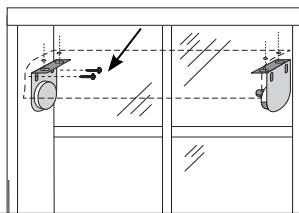


Fig. 16

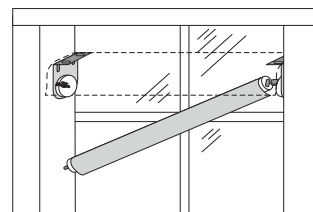
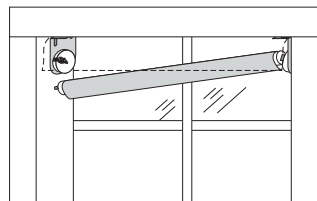


Fig. 17



## 3 INSTALL SHADE

- A. Insert the Clutch plug into the Crank unit (**Fig. 16**).
- B. Then insert the Idle end plug into the Idle end unit, and snap the Idle end plug securely into place (**Fig. 17**).

# Inside Side Mount

## Brackets facing away from window

### 1 SWITCH CLUTCH TO LEFT MOUNT

- A. Remove both bracket covers, if installed (**Fig. 18**). You will not be using your bracket covers.
- B. Your Shade comes standard with the clutch on the right side of the Shade.  
  
**NOTE:** Only do this step if you want to move your clutch to the left side of the Shade.
- C. Remove the four screws from the Crank unit.
- D. Turn the Crank unit 180° so the wand eyelet can now hang down from the left side (**Fig. 19**).
- E. Put the screws back in.

Fig. 18

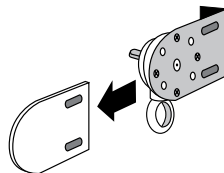


Fig. 19

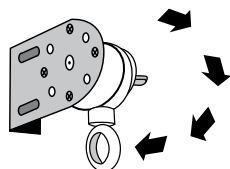
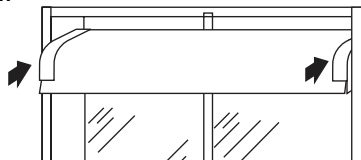


Fig. 20



Fig. 21



### 3 INSTALL CRANK UNIT, IDLE END UNIT

- A. Install Crank unit (through holes in valance bracket) into pre-drilled holes.
- B. Install Idle end unit (through holes in valance bracket) into pre-drilled holes.

Fig. 22

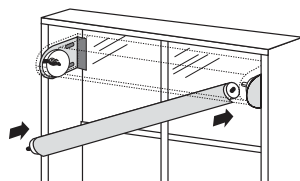
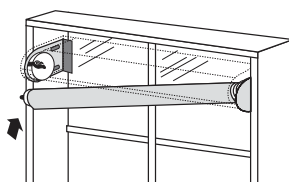


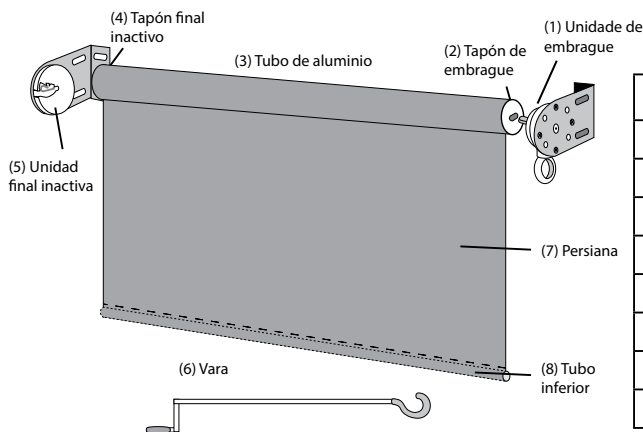
Fig. 23



### 4 INSTALL SHADE

- A. Insert the Clutch plug into the Crank unit (**Fig. 22**).
- B. Then insert the Idle end plug into the Idle end unit, and snap the Idle end unit securely into place (**Fig. 23**).

Felicitaciones por la compra de su persiana Coolaroo®. Por favor asegúrese de leer las instrucciones antes de instalar su persiana.



| LISTA DE PARTES |                       | PARTES    | CT |
|-----------------|-----------------------|-----------|----|
| 1               | Unidad de manivela    | Z13-CUCBR | 1  |
| 2               | Tapón de embrague     | 1-CP      | 1  |
| 3               | Tubo de aluminio      |           | 1  |
| 4               | Tapón final inactivo  | 1-IP      | 1  |
| 5               | Unidad final inactiva | 4-IU      | 1  |
| 6               | Vara                  |           | 1  |
| 7               | Persiana              |           | 1  |
| 8               | Tubo inferior         |           | 1  |

### HERRAMIENTAS ADICIONALES NECESARIAS

Taladro con broca de 3/16 pulgada  
Nivel  
Cinta métrica  
Lápiz



20 minutos  
(tiempo aproximado  
de instalación)

# 1

## MARQUE LOS HOYOS

**A.** Para persianas enrollables, utilizar tabla (der.) para determinar donde colocará los tornillos.

| ANCHO DE LA<br>Persiana   | MEDIDA<br>DE TORNILLO A<br>TORNILLO | MEDIDA GENERAL<br>(DE SOPORTE A<br>SOPORTE) |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>48 in.</b><br>(1.21 m) | <b>48.87 in.</b><br>(1.24 m)        | <b>50.37 in.</b><br>(1.28 m)                |
| <b>72 in.</b><br>(1.83 m) | <b>73.25 in.</b><br>(1.86 m)        | <b>74.75 in.</b><br>(1.9 m)                 |
| <b>96 in.</b><br>(2.44 m) | <b>97.25 in.</b><br>(2.47 m)        | <b>98.75 in.</b><br>(2.51 m)                |

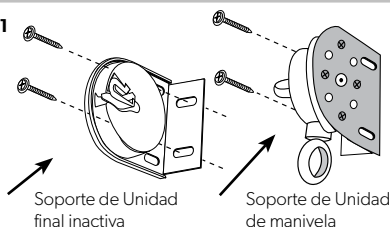
# 2

## INSTALE LOS SOPORTES

**A.** Instale la Unidad de manivela y el soporte de la Unidad final inactiva (**Fig. 1**). Para una instalación estándar, el soporte de la Unidad de manivela estará en el lado derecho y el soporte de la Unidad final inactiva estará en el lado izquierdo; esto no se puede intercambiar.

**| NOTA:** No apriete los tornillos completamente.

Fig. 1



**A.** Primero, inserte el Tapón de embrague dentro de la Unidad de manivela (**Fig. 2**).

**B.** Luego, inserte el Tapón final inactivo dentro de la Unidad final inactiva, asegúrese que quede fijo (**Fig. 3**). Con la persiana en su lugar, ajuste los soportes para que queden cómodamente instalados en cada lado de la persiana.

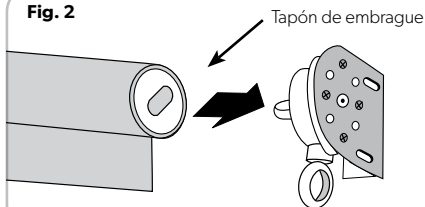
**IMPORTANTE:** Después de seguir estas instrucciones, vuelva y apriete los tornillos de los soportes completamente.

Su persiana viene en posición estándar con la vara en el lado derecho y está preparada para ser instalada en el interior o exterior de su ventana. Si usted obtuvo su persiana a través de una orden especial o desea mantener la persiana con sus ajustes uniformes, puede saltar esta sección y proceder a las instrucciones de la instalación regular.

Si usted desea mover la Unidad de manivela al lado izquierdo de la persiana o desea colgar su persiana encima de la ventana (o en el techo), deberá hacer unos cambios a su persiana antes de proceder con las instrucciones de instalación.

**IMPORTANTE:** Los tornillos que están incluidos en su juego de aditamentos son solamente para el uso en madera. Visite su ferretería mas cercana par recomendaciones de que usar para montar su persiana en otras superficies.

**Fig. 2**



**Fig. 3**



## 3 ALTERNATIVA DE ARREGLO DE LA UNIDAD DE MANIVELA

Su persiana requerirá una instalación que no es estándar si: usted quiere cambiar el Unidad de manivela al lado izquierdo de la persiana, o usted quiere montar la persiana en el techo.

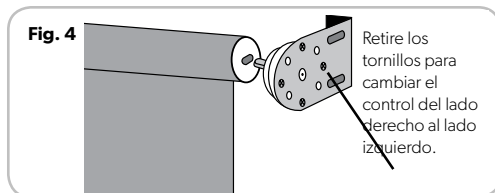
**NOTA:** Si usted compro una persiana especial o esta instalando una persiana uniforme, **NO** necesita hacer estos cambios.

**A.** Si usted quiere que su Unidad de manivela este en el lado izquierdo de la persiana, usted necesita hacer un cambio sencillo a su Unidad de manivela antes de instalar la persiana. Para hacer este cambio, quite los cuatro tornillos de los dos soportes (**Fig. 4**).

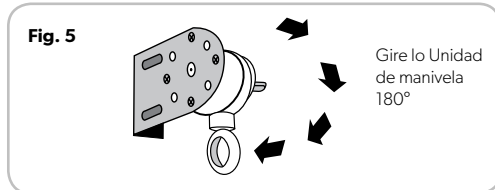
**B.** Gire la Unidad de manivela 180° para que la Unidad de manivela pueda colgar hacia abajo (**Fig. 5**).

**C.** Vuelva a poner los tornillos. Ningún cambio es necesario en el Unidad final inactiva.

**Fig. 4**



**Fig. 5**



## 4 CAMBIANDO A INSTALACIÓN EN EL TECHO

Si usted desea que su persiana cuelgue encima o en el techo, deberá hacer cambios a la Unidad de manivela y a la Unidad final inactiva antes de instalar su persiana.

**A.** Para hacer ese cambio, quite los cuatro tornillos de los dos soportes (**Fig. 6**).

**B.** Gire la Unidad de manivela 90° para que este cuelgue directamente hacia abajo haciendo que el embrague cuelgue en el techo y gire la Unidad final inactiva para que la abertura esté enfrente del lado más lejos de la ventana (**Fig. 7**), vuelva a poner los tornillos.

Fig. 6

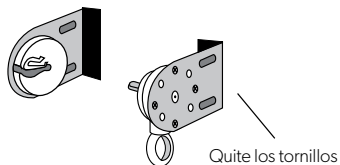
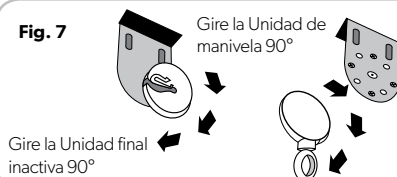


Fig. 7



## 5 INSTALACIÓN EN PARED ESTÁNDAR

**IMPORTANTE:** Solo instale la cenefa una vez que haya instalado la persiana. Consulte la (**Fig. 8**) en el manual de instrucciones de la cenefa para identificar con mayor facilidad el lugar correcto para cada soporte.

**A. Retire las cubiertas de los soportes (si está instalado):** Deslice y retire las cubiertas de los soportes de la persiana (si está instalado). Ya no utilizará las cubiertas de los soportes (**Fig. 9**).

**B. Instale los soportes a la derecha de la cenefa:**

Atornille los soportes a la **DERECHA** de la cenefa en su lugar (**Fig. 10**).

**C. Inserte el lado derecho de la cenefa en el soporte de la cenefa:** Deslice la esquina posterior de la cenefa a la mitad del reborde en la parte superior del soporte de la cenefa. Comience a deslizar la cenefa a su lugar, moviendo la hacia la curva.

Use un destornillador de cabeza plana para abrir la ranura en el lado inferior del soporte de la cenefa para insertar a presión la parte frontal (sección curva) de la cenefa (**Fig. 11**).

**D. Instale el lado izquierdo de la cenefa:**

Deslice la cenefa (mientras está fija al soporte izquierdo) sobre el soporte de instalación izquierda de la persiana. Atornille el soporte en su lugar (**Fig. 12**).

Fig. 8

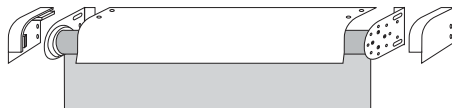


Fig. 9

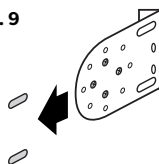


Fig. 10

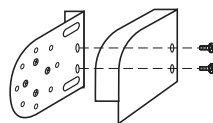


Fig. 11

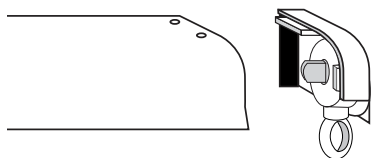
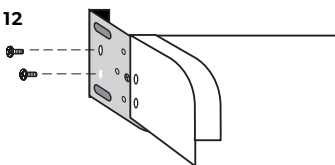


Fig. 12



# Instalación Superior En La Parte Interior

## Soportes apuntando hacia abajo

### 1 PREPARE LA UNIDAD DE ELEVACIÓN PARA UNA INSTALACIÓN VERTICAL EN LA PARTE INTERIOR

**A.** Comience por deslizar y retirar la cubierta del soporte en la Unidad de manivela (si está instalado) (Fig. 13).

**B.** Retire los cuatro tornillos de la Unidad de manivela.

**C.** Gire la Unidad de manivela 90° de manera tal que la Unidad de manivela cuelgue directamente hacia abajo si el soporte cuelgue desde el montaje interior (Fig. 14).

**D.** Vuelva a colocar los tornillos. Ya no necesitará las cubiertas de los soportes.

Fig. 13

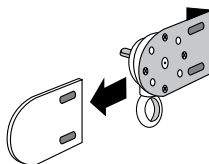
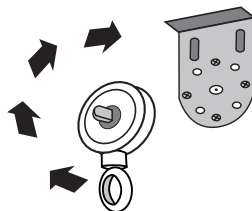


Fig. 14



### 2 INSTALE LA UNIDAD DE ELEVACIÓN, LA UNIDAD DEL EXTREMO INACTIVO Y LA CENFEA

**A.** Marque los orificios en los que pondrá los tornillos.

**B.** Fije la cenfe a la Unidad de manivela y a la Unidad final inactiva a través de los orificios en la parte superior de la cenfe. O presione la cenfe entre la parte superior del contramarco de la ventana y los soportes.

**NOTA:** No se incluyen aditamentos para fijar la cenfe a la unidad de elevación y la Unidad final inactiva.

**C.** Instale la unidad de elevación y la unidad del extremo inactivo con los tornillos proporcionados (Fig. 15).

Fig. 15

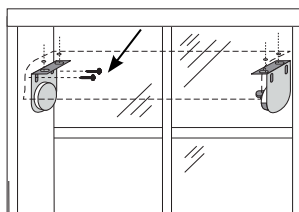
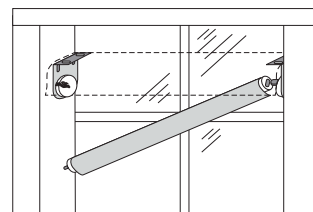


Fig. 16

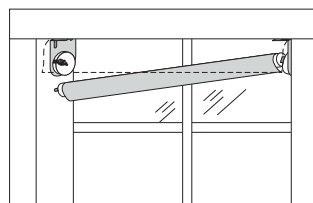


### 3 INSTALE LA PERSIANA

**A.** Inserte la conexión de la Unidad de manivela (Fig. 16).

**B.** Luego, inserte el Tapón final inactivo en la Unidad final inactiva y ajuste a presión el extremo inactivo (Fig. 17).

Fig. 17



# Instalación Lateral En La Parte Interior

## Soportes apuntando en dirección contraria a la ventana

### 1 CAMBIAR EMBRAGUE A INSTALACIÓN IZQUIERDA

**A.** Retire ambas cubiertas de los soportes (si está instalado) (**Fig. 18**). Ya no utilizará las cubiertas de los soportes.

**B.** La persiana y la Unidad de manivela del lado derecho de la persiana son de tamaño estándar.

**NOTA:** Realice este paso solamente si desea cambiar la Unidad de manivela al lado izquierdo de la persiana.

**C.** Retire los cuatro tornillos de la Unidad de manivela.

**D.** Gire la Unidad de manivela 180° de manera tal que la Unidad de manivela cuelgue del lado izquierdo (**Fig. 19**).

**E.** Vuelva a insertar los tornillos.

Fig. 18

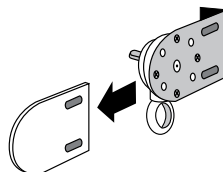


Fig. 19

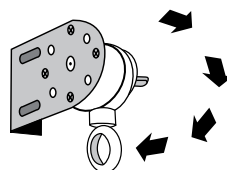


Fig. 20

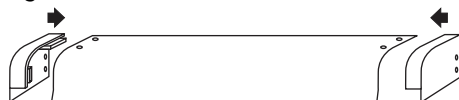


Fig. 21

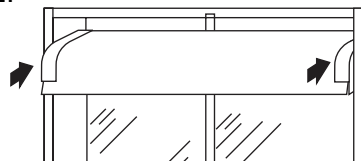


Fig. 22

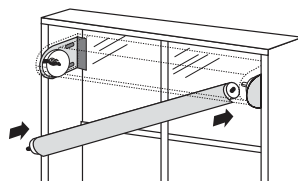
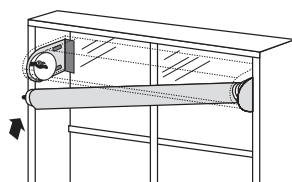


Fig. 23



### 2 DESLICE LA CENEFA DE AMBOS LOS SOPORTES

**A.** Deslice la cenefa en ambos soportes de la cenefa (**Fig. 20**).

**B.** Una vez que la cenefa esté en los soportes, deslícela completamente hasta su lugar.

**NOTA:** La cenefa debe mantenerse en su lugar, sin ayuda (**Fig. 21**).

**C. Marque los orificios:** Con la cenefa y los soportes en la posición correcta, marque los orificios donde irán los tornillos. Retire la cenefa y los soportes y taladre previamente orificios para los tornillos. Vuelva a colocar la cenefa y los soportes en su lugar.

### 3 INSTALE LA UNIDAD DE ELEVACIÓN Y LA UNIDAD DEL EXTREMO INACTIVO

**A.** Instale la Unidad de manivela (en los orificios de los soportes de la cenefa) en los orificios taladrados previamente.

**B.** Instale la Unidad final inactiva (en los orificios de los soportes de la cenefa) en los orificios taladrados previamente.

### 4 INSTALE LA PERSIANA

**A.** Inserte el Tapón final inactivo en la Unidad final inactiva (**Fig. 22**).

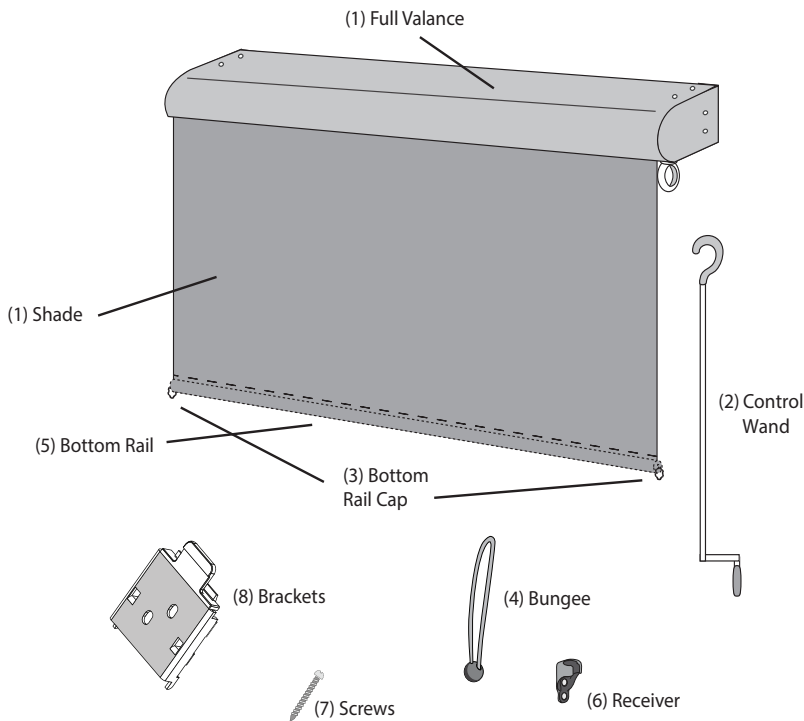
**B.** Luego, inserte el Tapón final inactivo en la unidad del extremo inactivo e insértela persiana firmemente a presión en su lugar (**Fig. 23**).



# Exterior Sun Shade

with Full Valance

## INSTALLATION INSTRUCTIONS



| PARTS LIST |                             | PARTS        | QTY |
|------------|-----------------------------|--------------|-----|
| 1          | Sun Shade with Full Valance |              | 1   |
| 2          | Control Wand                | Z 13-CH      | 1   |
| 3          | Bottom Rail Caps with Rings | 11-BRC       | 2   |
| 4          | Bungee Tie Downs            | 11-BUNGEE TD | 2   |
| 5          | Bottom Rail                 |              | 1   |
| 6          | Bungee Receiver             | 1-RECEIVER   | 2   |
| 7          | Wood Screws                 | 4-WS         | 10  |
| 8          | Brackets                    | Z-14-FCIBW   | 3   |
| 9          | Anchors                     |              | 10  |

### ADDITIONAL TOOLS NEEDED

Drill with 3/16 in bit  
Level  
Tape Measure  
Pencil



10-minute set up  
(approximate time)

1

### DETERMINE DESIRED MOUNTING METHOD

This two-in-one valance design allows you to easily mount the sun shade to either a ceiling (fig. 1) or a wall (fig. 2).

For ease and flexibility in mounting, the three quick-connect brackets can be positioned anywhere inside each of their three 61 cm (24 in) zones.

Be sure to keep each of the three brackets inside these zones for proper balance and weight distribution of the valance.

fig. 1

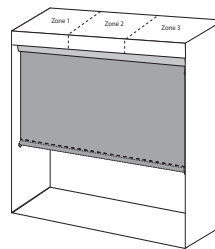
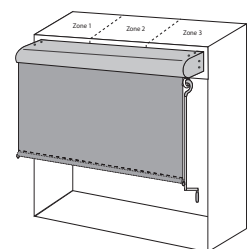


fig. 2



OR

**WARNING:** If you do not ensure the quick mount brackets are positioned with the release button in the correct direction (fig. 4 and fig. 5), removing the shade may be difficult. The brackets must be positioned and installed level to ensure the shade hangs level and functions properly.

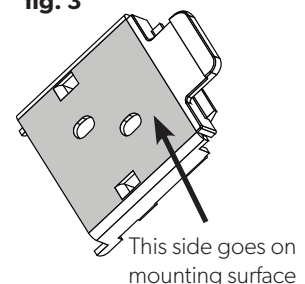
2

### INSTALL QUICK CONNECT BRACKETS AND SUN SHADE

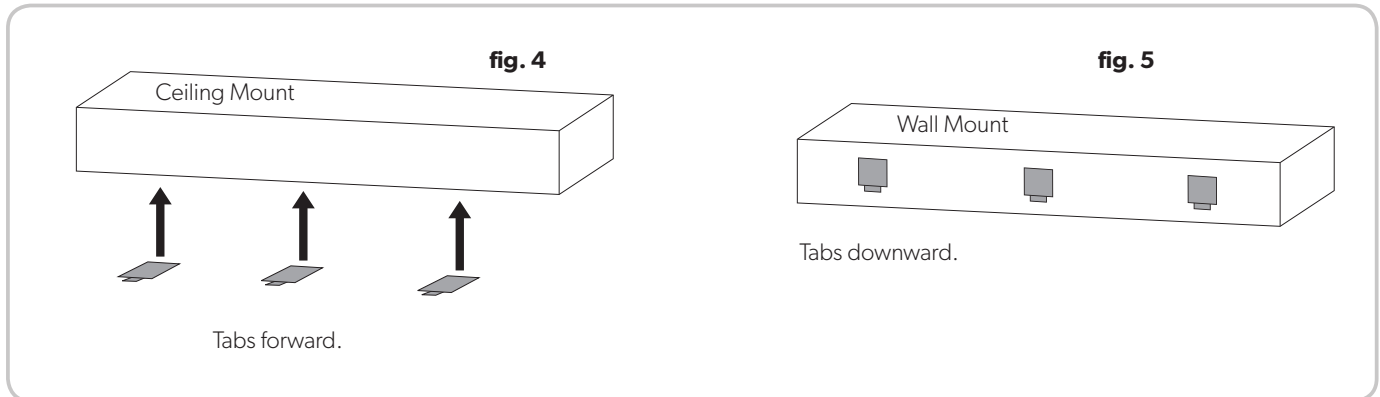
**IMPORTANT:** The screws included in your hardware kit are for use with wood only. Call Customer Service (**1-800-560-4667**) for mounting recommendations when attaching your shade to any other material.

- In the desired locations, attach Quick Connect Brackets (fig. 3) with screws, into wooden stud.
- Install the Shade by snapping the unit securely into place.

fig. 3



**NOTE:** If installing to a ceiling (fig. 4) ensure the tab on the bracket is facing towards you. If installing to a wall (fig. 5) ensure that the tab on the bracket is facing downward. Allow at least 5.08 cm (2 in) of clearance between the bracket and wall or ceiling to allow space to snap shade onto bracket. If brackets are installed upside down or backwards, the blind WILL NOT FIT.



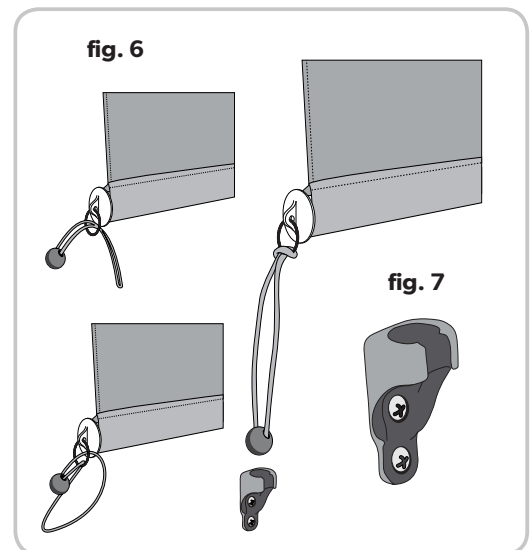
### 3

#### INSTALL TIE DOWNS (optional)

Tie Downs have been provided to secure your sun shade in mild to moderate wind conditions.

- Thread the Bungee through the End Cap Ring and back through itself making a lark's head knot (fig. 7).
- Install the Receiver (fig. 8) approximately 13 cm (5 in) below where the shade will stop, to allow for proper tension of Bungee cord.
- Attach Bungee to Receiver to secure Shade.

**NOTE:** Wood screws have been provided. If installing into any material other than wood, additional screws may be needed.



Roll up your sun shade when not in use, or before strong storms, to prevent damage.

#### MAINTENANCE:

Your sun shade has been made of the finest materials and, when properly cared for, will provide years of shade and privacy. To clean your shade, simply rinse with water, scrub with mild soap or any nonabrasive cleaner, rinse and allow to dry. Call us for missing parts or mechanical problems. Do not store shade wet. In moist areas roll shade down frequently to air dry.

**CAUTION:** Use of solvents or abrasive cleaners may damage the fabric and will void your warranty. Do not use bleach or chlorine.

#### Questions or Comments? Contact us at:

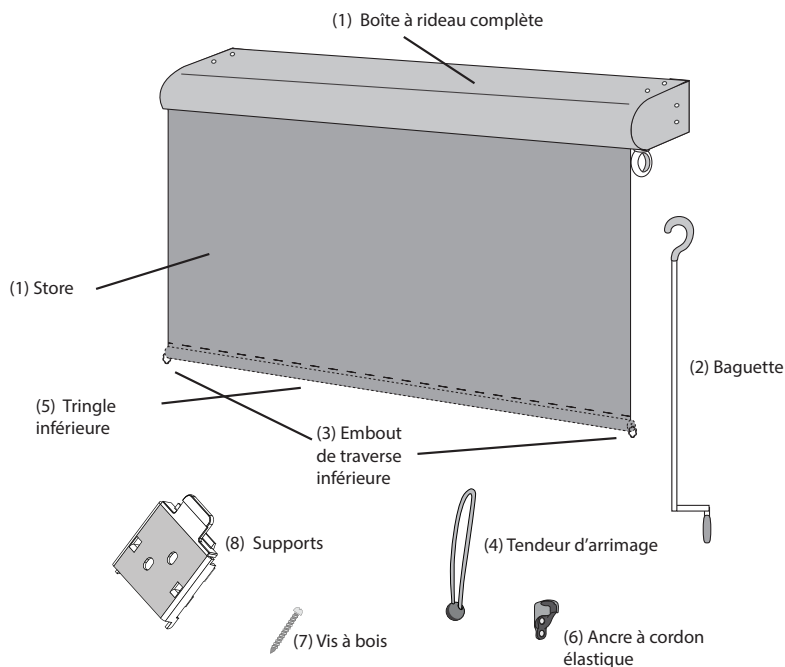
Gale Pacific USA, Inc. | [www.coolaroousa.com](http://www.coolaroousa.com) | 1-800-560-4667

**Coolaroo®**

Register and Order  
Replacement Parts Online:  
[www.coolaroousa.com](http://www.coolaroousa.com)

5.04.004.267





| LISTE DES PIÈCES |                                    | PIÈCES       | QT |
|------------------|------------------------------------|--------------|----|
| 1                | Store avec boîte à rideau complète |              | 1  |
| 2                | Baguette                           | Z 13-CH      | 1  |
| 3                | Embout de traverse inférieure      | 11-BRC       | 2  |
| 4                | Tendeur d'arrimage                 | 11-BUNGEE TD | 2  |
| 5                | Tringle inférieure                 |              | 1  |
| 6                | Ancre à cordon élastique           | 1-RECEIVER   | 2  |
| 7                | Vis à bois                         | 4-WS         | 10 |
| 8                | Supports                           | Z-14-FCIBW   | 3  |
| 9                | Chevilles                          |              | 10 |

### OUTILS NÉCESSAIRES SUPPLÉMENTAIRES

Perceuse avec mèche 3/16 po  
Niveau  
Mètre à ruban  
Crayon



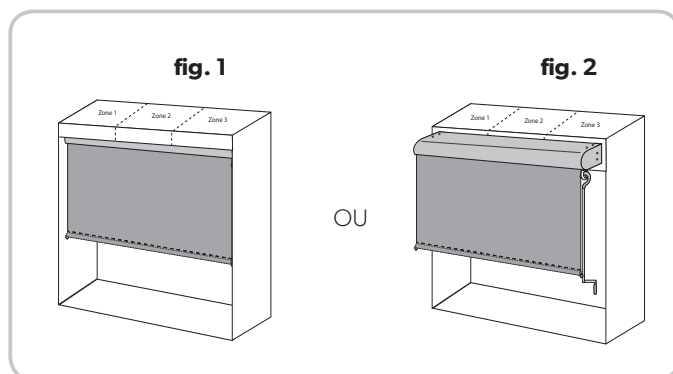
Installé en 10  
minutes  
(temps approximatif)

## 1 CHOISIR LA MÉTHODE DE MONTAGE DÉSIRÉE

La conception double fonction de la boîte à rideau vous permet de monter facilement le store soit au plafond (fig. 1) ou au mur (fig. 2).

Pour rendre le montage plus facile et flexible, les trois supports à connexion rapide peuvent être positionnés n'importe où à l'intérieur de chacune de leurs trois 61 cm (24 po) zones.

Assurez-vous de garder chacun des trois supports à l'intérieur de ces zones pour maintenir un bon équilibre et une bonne répartition du poids de la boîte à rideau.



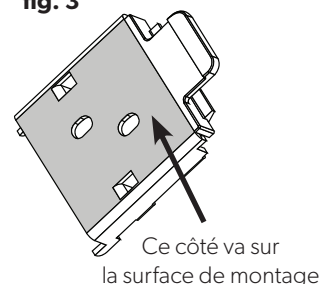
**AVERTISSEMENT :** Si vous ne vérifiez pas que les supports à connexion rapide sont positionnés de manière à ce que le bouton de déverrouillage soit dans la bonne direction (fig. 5 et fig. 4), il peut être difficile de retirer le store. Les supports doivent être positionnés et installés de niveau pour que le store descende de niveau et qu'il fonctionne correctement.

## 2 INSTALLER LES SUPPORTS À CONNEXION RAPIDE ET LES STORES

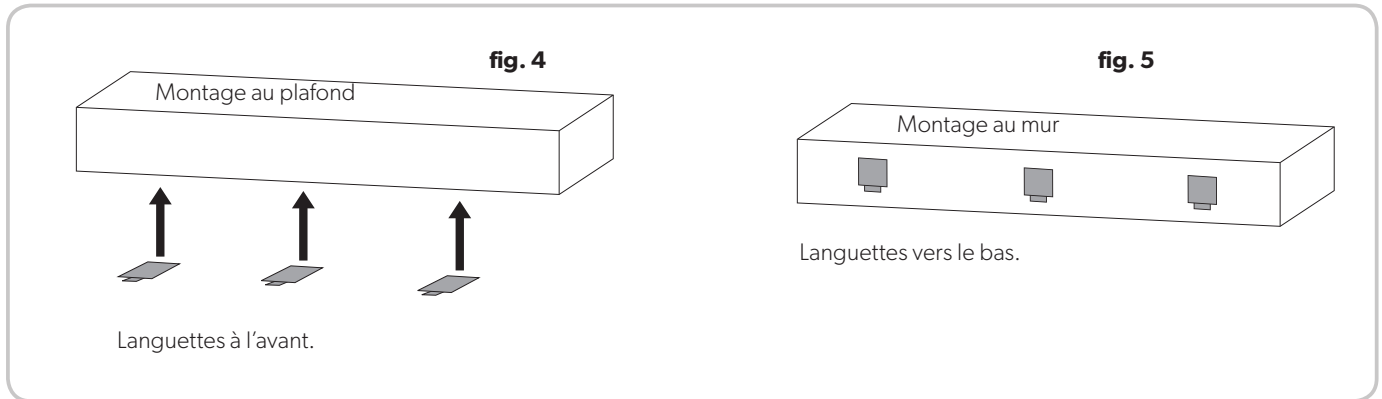
**IMPORTANT :** Les vis fournies dans votre kit de quincaillerie doivent être utilisées uniquement avec du bois.  
Appelez le service à la clientèle (**1-800-560-4667**) pour des conseils de montage lors de la fixation de votre store à tout autre matériau.

- Aux endroits souhaités, fixez les supports à connexion rapide (fig. 4) dans les montants de bois avec les vis.
- Installez le store en enclenchant l'unité solidement en place.

fig. 3



**REMARQUE :** En cas d'installation au plafond (fig. 4), assurez-vous que la languette du support est tournée vers vous. En cas d'installation au mur (fig. 5), veillez à ce que la languette du support soit tournée vers le bas. Prévoyez au moins 2 cm (2 po) de dégagement entre le support et le mur ou le plafond pour laisser assez d'espace pour enclencher le store sur le support. Si les supports sont installés à l'envers ou inversés, le rideau ne RENTRERA PAS.



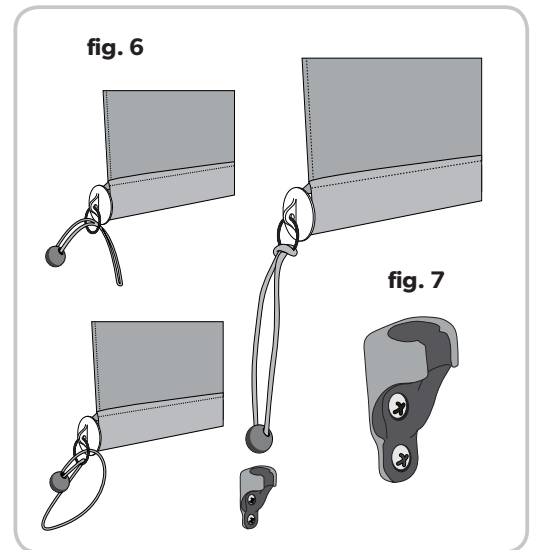
3

### INSTALLER LE DISPOSITIF DE RETENUE (facultatif)

Un dispositif de retenue est fourni pour sécuriser votre store dans des conditions de vent léger à modéré.

- Enfilez le cordon élastique à travers l'anneau du bouchon de tringle, puis à travers lui-même pour faire un noeud à tête d'alouette (fig. 8)
- Installez l'ancre (fig. 7) environ 13 cm (5 po) en dessous de l'endroit le plus bas que le store atteindra, de manière à permettre une bonne tension du cordon élastique
- Attachez le cordon élastique à l'ancre pour sécuriser le store

**REMARQUE :** Des vis à bois sont fournies. En cas d'installation sur toute autre matériau que du bois, des vis supplémentaires peuvent être nécessaires.



Remontez votre store lorsqu'il n'est pas utilisé, ou en prévention de fortes tempêtes pour prévenir les dommages.

### ENTRETIEN :

Votre store a été fabriqué avec les meilleurs matériaux et, lorsqu'il est correctement entretenu, peut fournir des années d'ombre et d'intimité. Pour nettoyer votre store, il suffit de le rincer à l'eau, frotter avec du savon doux ou un autre nettoyant non abrasif, rincer et laisser sécher. Appelez-nous en cas de pièces manquantes ou de problèmes mécaniques. Ne pas entreposer le store lorsqu'il est humide. Dans les zones humides, déroulez fréquemment le store pour lui permettre de sécher à l'air.

**PRUDENCE :** L'utilisation de solvants ou de nettoyants abrasifs peut endommager le tissu et annuler votre garantie. Ne pas utiliser d'agent de blanchiment ou de chlore.

### Questions ou commentaires? Contactez-nous :

Gale Pacific USA, Inc. | [www.coolarooousa.com](http://www.coolarooousa.com) | 1-800-560-4667

**Coolaroo®**

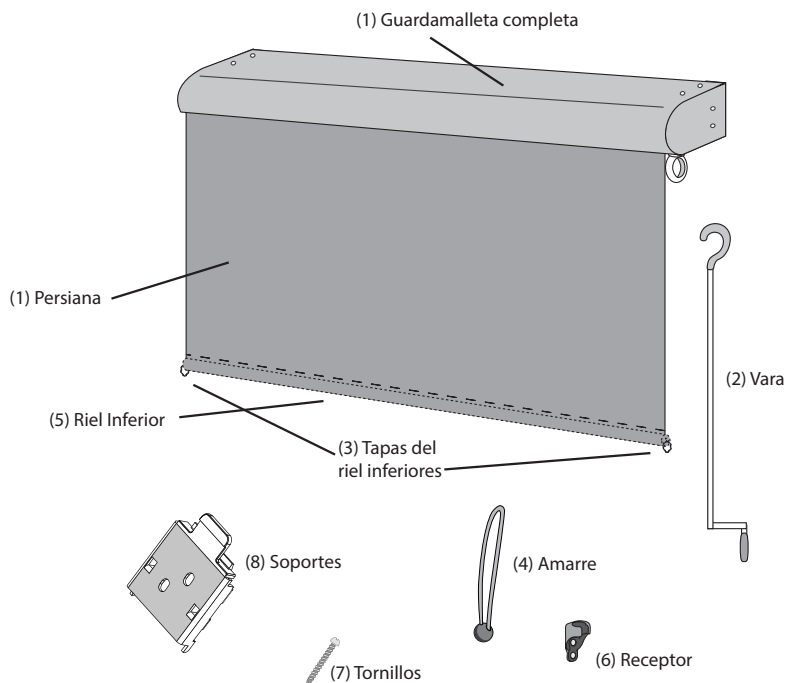
Enregistrements et commandes

Pièces de rechange en ligne :

[www.coolarooousa.com](http://www.coolarooousa.com)

5.04.004.267





| LISTA DE PARTES |                                             | PARTES       | CT |
|-----------------|---------------------------------------------|--------------|----|
| 1               | Persiana parasol con guardamalleta completa |              | 1  |
| 2               | Vara                                        | Z 13-CH      | 1  |
| 3               | Tapas del riel inferior con anillos         | 11-BRC       | 2  |
| 4               | Amarres elásticos                           | 11-BUNGEE TD | 2  |
| 5               | Riel inferior                               |              | 1  |
| 6               | Receptor del amarre                         | 1-RECEIVER   | 2  |
| 7               | Tornillos para madera                       | 4-WS         | 10 |
| 8               | Soportes                                    | Z-14-FCIBW   | 3  |
| 9               | Anclajes                                    |              | 10 |

### HERRAMIENTOS ADICIONALES NECESARIAS

Taladro con broca de 3/16 pulgadas  
Nivelador  
Cinta Métrica  
Lápiz



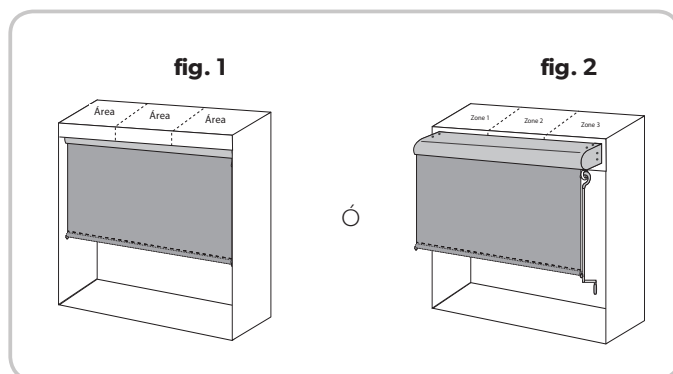
Instalación en 10 minutos  
(Tiempo aproximado)

## 1 DETERMINE EL MÉTODO DE INSTALACIÓN DESEADO

El diseño de guardamalleta dos en uno le permite instalar fácilmente la persiana ya sea a un cielo raso (fig. 1) o a una pared (fig. 2).

Para mayor facilidad y flexibilidad en la instalación, los tres soportes de conexión rápida se pueden colocar en cualquier lugar dentro de cada uno de sus tres 61 cm (24 pulg) áreas.

Asegúrese de mantener cada uno de los tres soportes dentro de estas áreas para mantener un equilibrio adecuado y la distribución del peso de la guardamalleta.



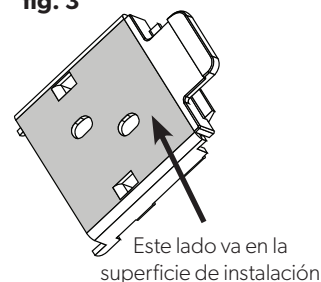
**PRECAUCIÓN:** Si no se asegura que los soportes de instalación rápida estén ubicados con el botón de desenganche en la dirección correcta (fig. 4 y fig. 5), puede ser difícil quitar la persiana. Los soportes deben ser colocados e instalados a nivel para garantizar que la persiana cuelgue de forma pareja y funcione correctamente.

## 2 INSTALACIÓN DE LOS SOPORTES DE CONEXIÓN RÁPIDA Y LA PERSIANA PARASOL

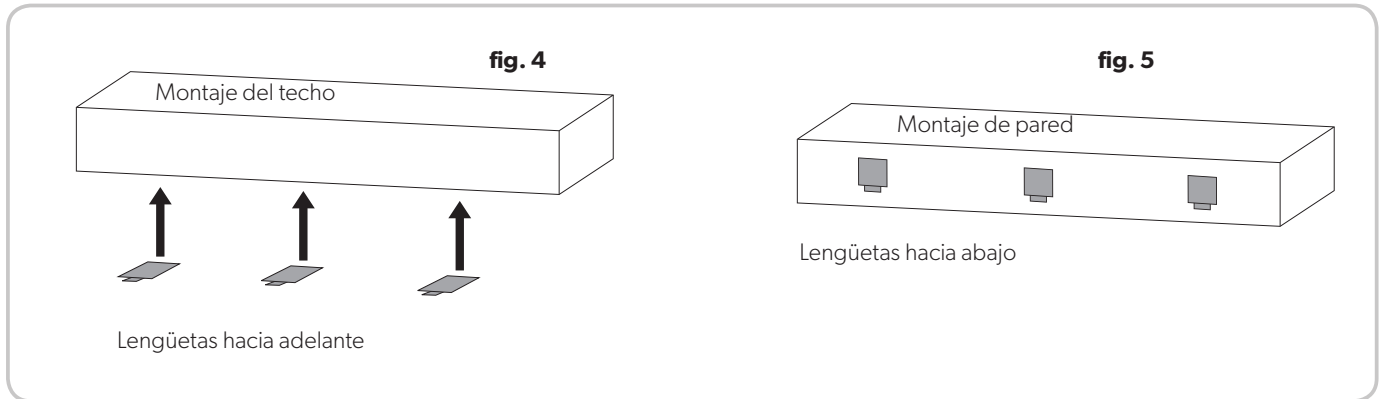
**IMPORTANTE:** Los tornillos incluidos en el kit de accesorios son para uso con madera solamente. Llame a Servicio al cliente **(1-800-560-4667)** para obtener recomendaciones de instalación si va a instalar la persiana parasol sobre cualquier otro material.

- En los lugares deseados, fije los soportes de conexión rápida (fig. 4) con tornillos al travesaño de madera.
- Instale la persiana encajando la unidad de forma segura.

fig. 3



**NOTA:** Si va a instalar en cielo raso (fig. 4) asegúrese que la lengüeta del soporte esté mirando hacia usted. Si va a instalar en una pared (fig. 5) asegúrese que la lengüeta del soporte esté hacia abajo. Deje por lo menos 2 pulgadas de espacio libre entre el soporte y la pared o el cielo raso para que encaje la persiana en el soporte. Si los soportes se instalan al revés, la persiana NO ENCAJARÁ.

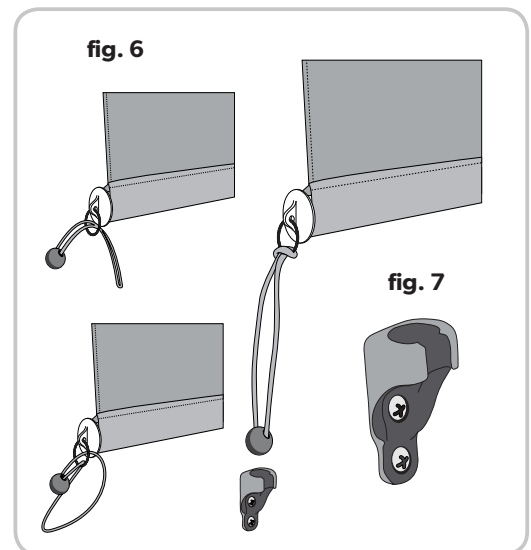


### 3 INSTALE LOS AMARRES (opcional)

Los amarres tienen el propósito de asegurar la persiana en condiciones de viento leve a moderado.

- Pase el amarre a través del anillo de la tapa del extremo y dé una vuelta por el mismo haciendo un nudo corredizo o de alondra (fig. 8).
- Instale el receptor (fig. 7) aproximadamente a 13 cm (5 pulg) por debajo de la parte inferior donde la persiana se detendrá, para permitir una tensión adecuada del amarre.
- Fije el amarre al receptor para asegurar la persiana parasol.

**NOTA:** Se proporcionan tornillos de madera. Si va a instalar en cualquier otro material que no sea madera, puede requerir de tornillos diferentes.



Enrolle la persiana parasol cuando no esté en uso, o ante fuertes tormentas para evitar daños.

#### MANTENIMIENTO:

Su persiana parasol está fabricada con los mejores materiales y, si se cuida apropiadamente, proporcionará años de sombra y privacidad. Para limpiar su persiana parasol, simplemente enjuague con agua, frote con jabón suave o un limpiador no abrasivo, enjuague y deje secar. Llámenos si le faltan partes o tiene problemas mecánicos. No guarde la persiana estando húmeda. En zonas húmedas desenrolle la persiana con frecuencia para que se seque al aire.

**PRECAUCIÓN:** El uso de disolventes o productos de limpieza abrasivos puede dañar el tejido y se perderá la garantía. No utilice lejía o cloro.

**¿Preguntas o comentarios? Póngase en contacto al:**  
Gale Pacific USA, Inc. | [www.coolarooousa.com](http://www.coolarooousa.com) | 1-800-560-4667

**Coolaroo®**

Regístrese y solicite  
piezas de repuesto en línea:  
[www.coolarooousa.com](http://www.coolarooousa.com)

5.04.004.267